

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1139/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαΐου 1990

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 982/90⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιμόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2216/88⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 588/90 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1110/90⁽⁸⁾.

ότι, εν απουσία ισχύουσας ενδεικτικής τιμής για την περίοδο εμπορίας 1990/91 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο και λόγω της μειώσεως του ποσού της ενίσχυσης που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο αυτή δύναται να υπολογισθεί μόνο προσωρινά· ότι το ποσό αυτό

πρέπει λοιπόν να εφαρμοστεί μόνον προσωρινά και να επιβεβαιωθεί ή αντικατασταθεί μόλις γίνουν γνωστές οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο εμπορίας 1990/91, και ιδίως όσα αφορούν το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων·

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 588/90 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφος 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.
2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.
3. Το ποσό της ειδικής ενισχύσεως που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1920/87 του Συμβουλίου⁽¹¹⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.
4. Ωστόσο, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο εμπορίας 1990/91 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί με ισχύ από την 4η Μαΐου 1990, για να ληφθούν υπόψη οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο 1990/91, και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων γι' αυτήν την περίοδο εμπορίας.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαΐου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 9. 1989, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 100 της 20. 4. 1990, σ. 8.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 10.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 59 της 8. 3. 1990, σ. 39.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 111 της 1. 5. 1990, σ. 76.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 47.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (!)	3η προθεσμία 8 (!)	4η προθεσμία 9 (!)	5η προθεσμία 10 (!)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	1,170	1,170	1,770	1,770	1,770	1,770
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	26,410	26,210	19,850	19,850	19,850	19,850
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	62,62	62,15	46,47	46,49	46,49	46,49
— Κάτω Χώρες (Fl)	69,67	69,14	52,36	52,36	52,36	52,56
— UEBL (FB/Flux)	1 275,26	1 265,60	958,50	958,50	958,50	958,50
— Γαλλία (FF)	201,26	199,69	155,86	155,86	155,86	155,86
— Δανία (Dkr)	235,84	234,06	177,26	177,26	177,26	177,26
— Ιρλανδία (£ Ir)	22,400	22,226	17,347	17,347	17,347	17,325
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	16,626	16,455	14,096	14,045	14,045	13,891
— Ιταλία (Lit)	44 213	43 863	34 771	34 771	34 771	34 734
— Ελλάδα (Δρχ)	4 567,69	4 484,91	3 980,42	3 912,60	3 912,60	3 754,72
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	178,89	178,89	270,63	270,63	270,63	270,63
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 766,93	3 737,25	2 873,03	2 864,50	2 864,50	2 839,65
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 462,16	5 420,78	4 382,45	4 363,16	4 363,16	4 300,86

(!) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ενισχύσεις στους κραιβάσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (1)	3η προθεσμία 8 (1)	4η προθεσμία 9 (1)	5η προθεσμία 10 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	3,670	3,670	4,270	4,270	4,270	4,270
— Πορτογαλία	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— άλλα κράτη μέλη	28,910	28,710	22,350	22,350	22,350	22,350
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	68,52	68,06	52,32	52,34	52,34	52,54
— Κάτω Χώρες (Fl)	76,26	75,73	58,96	58,96	58,96	59,15
— UEBL (FB/Flux)	1 395,98	1 386,32	1 079,21	1 079,21	1 079,21	1 079,21
— Γαλλία (FF)	220,51	218,94	175,49	175,49	175,49	175,49
— Δανία (Dkr)	258,17	256,38	199,59	199,59	199,59	199,59
— Ιρλανδία (£ IrI)	24,542	24,368	19,532	19,532	19,532	19,510
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	18,387	18,216	16,045	15,994	15,994	15,839
— Ιταλία (Lit)	48 463	48 113	39 150	39 150	39 150	39 113
— Ελλάδα (Δρχ)	5 047,63	4 964,85	4 523,77	4 455,95	4 455,95	4 298,08
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	561,13	561,13	652,87	652,87	652,87	652,87
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 149,17	4 119,49	3 255,27	3 246,74	3 246,74	3 221,89
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	499,40	499,40	517,26	517,26	517,26	517,26
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 961,56	5 920,18	4 899,71	4 880,41	4 880,41	4 818,12

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8 (1)	4η προθεσμία 9 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	6,890	6,890	6,890	8,620	8,620
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	36,232	36,032	35,832	27,134	27,134
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (2):					
— Γερμανία (DM)	85,82	85,35	84,88	63,54	63,54
— Κάτω Χώρες (Fl)	95,57	95,05	94,52	71,58	71,58
— UEBL (FB/Flux)	1 749,53	1 739,87	1 730,22	1 310,22	1 310,22
— Γαλλία (FF)	276,84	275,27	273,70	213,05	213,05
— Δανία (Dkr)	323,55	321,77	319,98	242,31	242,31
— Ιρλανδία (£ Irl)	30,812	30,638	30,463	23,712	23,712
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	23,517	23,346	23,149	19,534	19,534
— Ιταλία (Lit)	60 901	60 551	60 201	47 530	47 530
— Ελλάδα (Δρχ)	6 446,29	6 363,01	6 282,95	5 442,48	5 442,48
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 317,96	1 317,96
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 571,92	4 542,24	4 509,22	3 461,52	3 461,52
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— στην Ισπανία (Esc)	8 040,15	7 997,84	7 945,08	6 462,72	6 462,72
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	7 864,42	7 823,04	7 771,43	6 321,47	6 321,47
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	4 542,43	4 512,75	4 479,73	3 431,79	3 431,79
4. Ειδικές ενισχύσεις:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	7 864,42	7 823,04	7 771,43	6 321,47	6 321,47

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

(2) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0223450.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μετακοιήσεως όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8	4η προθεσμία 9	5η προθεσμία 10
DM	2,045440	2,041290	2,037690	2,034370	2,034370	2,024630
Fl	2,301380	2,297480	2,294050	2,290450	2,290450	2,280370
FB/Flux	42,223400	42,213300	42,194700	42,184900	42,184900	42,108400
FF	6,864000	6,859830	6,855220	6,849940	6,849940	6,835210
Dkr	7,787070	7,791140	7,793700	7,792760	7,792760	7,791970
£ Irl	0,763103	0,763287	0,764078	0,764546	0,764546	0,767957
£	0,744576	0,747529	0,750290	0,752960	0,752960	0,761131
Lit	1 498,72	1 500,06	1 501,72	1 503,03	1 503,03	1 507,95
Δρχ	200,33700	204,19700	206,72900	210,18300	210,18300	218,22300
Esc	181,20900	181,91400	182,81000	183,75300	183,75300	186,79800
Pta	129,18800	129,63000	130,02600	130,42000	130,42000	131,56700